

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

129-08-CA

THE NEW BRUNSWICK [REGISTERED]
BARBERS' ASSOCIATION

APPELLANT

- and -

COSMETOLOGY ASSOCIATION OF NEW
BRUNSWICK

RESPONDENT

New Brunswick [Registered] Barbers' Association
v. Cosmetology Association of New Brunswick,
2009 NBCA 33

CORAM:

The Honourable Justice Richard
The Honourable Justice Bell
The Honourable Justice Quigg

Appeal from a decision of the Court of Queen's
Bench:
November 4, 2008

History of Case:

Decision under appeal:
2008 NBQB 352

Preliminary or incidental proceedings:
N/A

Motion heard:
April 14, 2009

Judgment rendered:
April 14, 2009

Counsel at hearing:

For the appellant:
Basile Chiasson, Q.C.

For the respondent:
Tracey K. DeWare

L'ASSOCIATION DES BARBIERS
[IMMATRICULÉS] DU NOUVEAU-
BRUNSWICK

APPELANTE

- et -

L'ASSOCIATION DE COSMÉTOLOGIE DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

INTIMÉE

L'Association des barbiers [immatriculés] du
Nouveau-Brunswick c. l'Association de
cosmétologie du Nouveau-Brunswick, 2009
NBCA 33

CORAM :

L'honorable juge Richard
L'honorable juge Bell
L'honorable juge Quigg

Appel d'une décision de la Cour du Banc de la
Reine :
Le 4 novembre 2008

Historique de la cause :

Décision frappée d'appel :
2008 NBBR 352

Procédure préliminaire ou accessoire :
s.o.

Motion entendue :
Le 14 avril 2009

Jugement rendu :
Le 14 avril 2009

Avocats à l'audience :

Pour l'appelante :
Basile Chiasson, c.r.

Pour l'intimée :
Tracey K. DeWare

THE COURT

The time to perfect the appeal is extended to April 24, 2009. If the appeal is not perfected by that date, it will stand dismissed. The New Brunswick Registered Barbers' Association is ordered to forthwith pay costs in the amount of \$1,500.

LA COUR

Le délai imparti pour la mise en état de l'appel a été prolongé jusqu'au 24 avril 2009. Si le délai accordé n'est pas respecté, l'appel sera rejeté. L'Association des barbiers immatriculés du Nouveau-Brunswick est condamnée à verser immédiatement des dépens de 1 500 \$.

The following is the judgment delivered by

THE COURT

(Orally)

[1] The New Brunswick Registered Barbers' Association has appealed a decision of the Court of Queen's Bench but has failed to perfect the appeal within the time prescribed in the *Rules of Court*. In separate motions, the Cosmetology Association of New Brunswick seeks dismissal of the appeal and The New Brunswick Registered Barbers' Association seeks an extension of time to perfect.

[2] In our view, it is in the interests of justice that the appellant be given an opportunity to perfect its appeal. For that reason, we extend the time to perfect the appeal to April 24, 2009. If the appeal is not perfected by that date, it will stand dismissed.

[3] Although we decline the Cosmetology Association's motion and allow that of The Barbers' Association, we note that these motions would not have been necessary but for the latter's failure to perfect the appeal on time. In the circumstances, we order The New Brunswick Registered Barbers' Association to forthwith pay costs in the amount of \$1,500.

Version française de la décision rendue par

LA COUR
(oralement)

- [1] L'Association des barbiers immatriculés du Nouveau-Brunswick a interjeté appel d'une décision d'un juge de la Cour du Banc de la Reine mais a omis de mettre l'appel en état dans le délai prescrit par les *Règles de procédure*. Dans des motions distinctes, l'Association de cosmétologie du Nouveau-Brunswick demande le rejet de l'appel et l'Association des barbiers immatriculés du Nouveau-Brunswick demande la prolongation du délai imparti pour la mise en état de l'appel.
- [2] À notre avis, l'intérêt de la justice commande que nous accordions à l'appelante la possibilité de mettre son appel en état. Nous prolongeons donc le délai imparti pour la mise en état de l'appel jusqu'au 24 avril 2009. À défaut de mise en état de l'appel dans le délai accordé, l'appel sera rejeté.
- [3] Malgré le fait que nous avons rejeté la motion de l'Association de cosmétologie et accueilli celle de l'Association des barbiers, nous faisons remarquer que ces motions n'auraient pas été nécessaires si cette dernière avait mis son appel en état dans le délai imparti. Par conséquent, nous ordonnons à l'Association des barbiers immatriculés du Nouveau-Brunswick de verser immédiatement des dépens de 1 500 \$.